

Фонд 484
№ 1
Спр 149

ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ
Тернопільської області

Ф 484 Оп 1 Спр 149

**Державний архів
Тернопільської області**

ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ
Тернопільської області

Фонд 484 № 1 Спр 149

ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ
ТЕРНОПІЛЬСЬКОЇ ОБЛАСТІ

Єврейська синагога в м. Кременці
Кременецького повіту Волинської губернії

СПРАВА № 149

Книга записів про шлюби
Кременецької єврейської громади Кременецького повіту
(сучасного Кременецького району) за 1871 рік

Крайні дати:
1871 р.

На 40 арк.

Зберігати: постійно

КНИГА

Для записки сочетанія браковъ между Евреями
Еврейского общества

Временского
уѣзда.

На 187/^{го} годъ.

И

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаютъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанск.	Еврейскій		
1	24	26	Таввуд	27	17	<p>На бракѣ самъ съ на суму 48 руб. Свидѣтели Илья Леонъ Горюхианъ Сергей Владимъ</p>	<p>Добровъ Сулъ Манъ Моловиль Фрими и др. Со вѣн си двѣдичи Билонъ Фр мовианъ Кр митиуъ Виниовъ</p>
2	23	19	Мондъ	29	19	<p>На бракѣ самъ Сидъ и Зели и др.</p>	<p>Абрамъ и др. Со вѣ ровъ, Тамилъ Боръ и др. и др. Фресианъ Борисовичъ Фресианъ</p>
3	21	29	Мондъ	29	19	<p>На бракѣ самъ Сидъ. и др.</p>	<p>Добровъ и др. Со вѣ ровъ, Берманъ и др. Со вѣ Супра Давидъ Ламелъ Леонъ и др. Со вѣ и др. Со вѣ</p>

מסד	כמה שני		מי היה מסד	הקידושין	חתם הדיפה
	ל	ל			
1	24	26			
2	23	19			
3	21	29			

1877 г. Фев. 17. Д. Н. Федотовъ и Савицкая Анна сиръ свидѣтели
символами, и приравнано къ браку во всемъ и прочемъ
и др. Со вѣн и др. Со вѣн и др. Со вѣн и др. Со вѣн
и др. Со вѣн и др. Со вѣн и др. Со вѣн и др. Со вѣн

Таввудъ А. Леонъ
Сидъ Духъ Фресианъ
У. Гиндеев

מסד
הקידושין
חתם הדיפה

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія (хиву).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обяза- тельства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состо- яніе родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанск.	Еврейскій.		
4	21	19	Равъ	9	30	<p>По брачному? тамъ съ на сунну 48 руп. Свидѣтели: Шейнъ Лейбъ Розенманъ Феруелъ Симвадъ</p>	<p>Лейбъ Дулидъ Мейманъ Шейнъ Феруелъ изъ Мейманъ съ савиу Суронъ Бернъ Волковъ</p>
5	21	32	Момъ зе	9	30	<p>По момъ? зе Свид. момъ зе</p>	<p>Редовонъ Кавиловъ Федковъ съ савиу Уме Чунъ Шейнъ Ландст</p>
6	17	31	Момъ зе	25	16	<p>По момъ? зе Свид. момъ зе.</p>	<p>Редовонъ Мейд. илъ съ савиу Лазаръ Абба момъ? Редовонъ изъ Беруелъ</p>
7	22	21	Момъ зе	25	16	<p>По момъ? зе Свид. момъ зе.</p>	<p>Редовонъ Йозефъ Лазаръ Мланга изъ Шлоди Федковъ Мейд. илъ Лазаръ изъ С. Костъ Федковъ</p>

מספר הנישואים	כמה שנה		מי היה מסר הקידושין תחת הדין
	למנה	לבעל	
4	21	19	200
5	21	32	200
6	17	31	200
7	22	21	200

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія (хиву).	Число и мѣсяць		Главные акты или записи и обяза- тельства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаютъ въ бракъ также имена и состо- яніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанск.	Еврейскій		
10	26	30	Соборъ	Монд	11	<p>№ браковъ 48 на сцену Свид. Шуби Шуби Голдштейнъ Георгій Сивалдъ</p>	<p>Родовъ Георгій Шуби Шуби съ Шуби Шуби Шуби</p>
11	16	26	Монд Шуби	Монд	21	<p>№ браковъ - 2 Свид. Шуби Шуби</p>	<p>Шуби Шуби Шуби Шуби Шуби</p>
12	32	31/2	Монд Шуби	Монд	23	<p>№ браковъ 24 на сцену Свид. Шуби Шуби</p>	<p>Шуби Шуби Шуби Шуби</p>
13	24	26	Монд Шуби	Монд	26	<p>№ браковъ 48 на сцену Свид. Шуби Шуби</p>	<p>Шуби Шуби Шуби Шуби Шуби</p>

№	Дата		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія (хиву).	Число и мѣсяць		Главные акты или записи и обяза- тельства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаютъ въ бракъ также имена и состо- яніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанск.	Еврейскій		
10	26	30	Соборъ	Монд	11	<p>№ браковъ 48 на сцену Свид. Шуби Шуби</p>	<p>Родовъ Георгій Шуби Шуби съ Шуби Шуби</p>
11	16	26	Монд Шуби	Монд	21	<p>№ браковъ - 2 Свид. Шуби Шуби</p>	<p>Шуби Шуби Шуби Шуби</p>
12	32	31/2	Монд Шуби	Монд	23	<p>№ браковъ 24 на сцену Свид. Шуби Шуби</p>	<p>Шуби Шуби Шуби Шуби</p>
13	24	26	Монд Шуби	Монд	26	<p>№ браковъ 48 на сцену Свид. Шуби Шуби</p>	<p>Шуби Шуби Шуби Шуби</p>

חלק שני מן נשואין

מס' הידורים	מס' שני		מס' מסרה	מס' הקידושין	מס' תרת הרופה	יום, הודש, הדרתה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת הדרתה, היינו כתובות ורתהיבות, על איות סך נחטו, ומי היו העדים,	מי המה בעלי הנשואין ושמ אביו הבעל, והאשה, ומת מעמים,
	מס' אב	מס' אמה				יום	הודש		
10	26	30	27	14	11	14	11	<p>ע"ה כתובה א/א/היימא</p> <p>ע"ה 48 ר"ה</p> <p>והקדוה ע"ה 2 ר/וימא</p> <p>ע"ה רפ"ה ספ"ה</p>	<p>ר/וימא</p> <p>רפ"ה ספ"ה</p> <p>ו/א/א/היימא</p> <p>ע"ה 48 ר"ה</p> <p>והקדוה ע"ה 2 ר/וימא</p> <p>ע"ה רפ"ה ספ"ה</p>
11	16	26	27	21	13	21	13	<p>ע"ה כתובה א/א/היימא</p> <p>ע"ה 48 ר"ה</p> <p>והקדוה ע"ה 2 ר/וימא</p>	<p>ר/וימא</p> <p>רפ"ה ספ"ה</p> <p>ו/א/א/היימא</p> <p>ע"ה 48 ר"ה</p> <p>והקדוה ע"ה 2 ר/וימא</p> <p>ע"ה רפ"ה ספ"ה</p>
12	32	41/2	27	23	15	23	15	<p>ע"ה כתובה</p> <p>ע"ה 48 ר"ה</p> <p>והקדוה ע"ה 2 ר/וימא</p>	<p>ר/וימא</p> <p>רפ"ה ספ"ה</p> <p>ו/א/א/היימא</p> <p>ע"ה 48 ר"ה</p> <p>והקדוה ע"ה 2 ר/וימא</p> <p>ע"ה רפ"ה ספ"ה</p>
13	27	26	27	26	18	26	18	<p>ע"ה כתובה א/א/היימא</p> <p>ע"ה 48 ר"ה</p> <p>והקדוה ע"ה 2 ר/וימא</p>	<p>ר/וימא</p> <p>רפ"ה ספ"ה</p> <p>ו/א/א/היימא</p> <p>ע"ה 48 ר"ה</p> <p>והקדוה ע"ה 2 ר/וימא</p> <p>ע"ה רפ"ה ספ"ה</p>

Кто имел с кем
вступать в брак,
также имена и состо-
яние родителей.

Кто имел с кем
вступать в брак,
также имена и состо-
яние родителей.

Кто имел с кем
вступать в брак,
также имена и состо-
яние родителей.

Кто имел с кем
вступать в брак,
также имена и состо-
яние родителей.

Кто имел с кем
вступать в брак,
также имена и состо-
яние родителей.

Часть II. О бракосочетавшихся.

Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ ними вступають въ бракъ также имена и состояніе родителей.	מספר ימים		מספר ימים	
Женскаго	Мужскаго		Христианск.	Еврейскій			אבות	אמהות		
17	19	19	Равъ Манъ	9	2	по брачной записи на сущицу 48 р. Свидѣтели: Авруимъ Кисонеръ и Авидко Розентауб	17	19	19	20
18	18	19	моя же	9	2	по той же записи Свид. моя же	18	18	19	21
19	20	26	моя же	10	3	по той же записи Свид. моя же	19	20	26	22
20	34	62	моя же	11	4	по брачной записи на сущицу 24 руб. Свид. моя же	20	34	62	23

ספר לכתוב בו נשואי של יתרים משנת אלף תתל"ל לפנ"ה הונ"מ

חלק שני מן נשואין

מ"ה מסר	כמה ימי		מי היה מסר הקירושין תחת הדופה	יום, יודיש, הדתנה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת הדתנה, היינו כתובות והתחייבות, על איוה סך ניתנו, ומי היו העדים,	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל, והאשה, ומה מעמדם,
	האשה	הבעל		יודיש	יוני		
<p>Кто именно съ какою вступать въ бракъ также имела и состо- ание родителей.</p> <p><i>Соломон Соломон Молодчик Соломон Соломон Соломон Соломон</i></p>	17	19	ה"ה	ה"ה	2	<p>ז"ה כמשה בארבעה ז"ה 48 רוב ארבעים אשרהם תאמרם ה"ה רוזנבלט</p>	<p>במה יתרון ש"ה ה"ה ה"ה אין שמה ה"ה ה"ה ארבעה ארבעים</p>
<p><i>Соломон Соломон Соломон Соломон Соломон Соломон</i></p>	18	19	ה"ה	ה"ה	2	<p>ז"ה כמשה ה"ה ארבעים ה"ה</p>	<p>במה יתרון ש"ה ה"ה ה"ה אין שמה ה"ה ה"ה ארבעה ארבעים</p>
<p><i>Соломон Соломон Соломон Соломон Соломон Соломон</i></p>	19	20	ה"ה	ה"ה	3	<p>ז"ה כמשה ה"ה ארבעים ה"ה</p>	<p>במה יתרון ש"ה ה"ה ה"ה אין שמה ה"ה ה"ה ארבעה ארבעים</p>
<p><i>Соломон Соломон Соломон Соломон Соломон Соломон</i></p>	20	34	ה"ה	ה"ה	4	<p>ז"ה כמשה ה"ה ארבעים ה"ה</p>	<p>במה יתרון ש"ה ה"ה ה"ה אין שמה ה"ה ה"ה ארבעה ארבעים</p>

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія (хвн.)	Число и месяць		Главные акты или записи и обяза- тельства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кем вступаютъ въ бракъ, также имена и состо- яніе родителей.	כמה שנה		היה סדר קידושין מת דתעה	
	Монетаго	Дня		Христианск	Еврейскій			שנים	חודשים		
21	16	18	Външн. въ Гродн. Св. Писан. <i>Розенманъ</i> <i>Андрей</i>	16	9	По брачному записи на сумму 48 р. Свидѣтели: Дыли: Редукель, Синьвак и Мейсх Розенманъ.	Доловинъ Мейсх-бергъ Каминъ и др. Гродн. от двинженъ Шайдонъ Аспрамови Харашъ	21	16	18	
22	20	21	мать же	16	9	по той же записи Свид. та же	Доловинъ Мейсх-бергъ Юзефъ Кродковскій и Радзубинъ от двинженъ Каминъ Шайдонъ Аспрамови и др. Гродн.	22	20	21	
23	24	19	мать же	16	9	по той же записи Свид. та же	Доловинъ Мейсх-бергъ Кродковскій и др. Гродн. Каминъ Шайдонъ Аспрамови и др. Гродн.	23	24	19	
24	22	22½	мать же	16	9	по той же записи Свид. та же	Доловинъ Мейсх-бергъ Дубинъ-бергъ Тавиновскій от двинженъ Зисисъ Мейсх-бергъ Шайдонъ	24	22	22½	

Понед. 6 Сентября 1879, вадано
в 1 разъ секретно

מספר היורדים	מספר ש"ס		מי היה ספר הקירושין תחת הרופא	יום ודורש, דתה טה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת הדתונה, היינו כתובות והתחייבות, על אזה סך ניתנו, ומי היו העדים,	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל, והאשה, ומה מעמדם,
	אשה	בעל		יורדי	יורדי		
18	21	16	ה"פ	16	9	<p>במ"ה שלמה ב"ר</p> <p>ר' לוי ב"ר יצחק</p> <p>ר' יוסף ב"ר יוסף</p> <p>ר' 48. ר"ש / ר' יצחק ב"ר יצחק</p> <p>ר' רפאל ב"ר יוסף</p> <p>ר' ר' יוסף ב"ר יוסף</p>	<p>במ"ה שלמה ב"ר</p> <p>ר' לוי ב"ר יצחק</p> <p>ר' יוסף ב"ר יוסף</p> <p>ר' 48. ר"ש / ר' יצחק ב"ר יצחק</p> <p>ר' רפאל ב"ר יוסף</p> <p>ר' ר' יוסף ב"ר יוסף</p>
21	22	20	ה"פ	16	9	<p>ר' יוסף ב"ר יוסף</p> <p>ר' ר' יוסף ב"ר יוסף</p>	<p>במ"ה שלמה ב"ר</p> <p>ר' לוי ב"ר יצחק</p> <p>ר' יוסף ב"ר יוסף</p> <p>ר' ר' יוסף ב"ר יוסף</p> <p>ר' ר' יוסף ב"ר יוסף</p>
19	23	24	ה"פ	16	9	<p>ר' יוסף ב"ר יוסף</p> <p>ר' ר' יוסף ב"ר יוסף</p>	<p>במ"ה שלמה ב"ר</p> <p>ר' לוי ב"ר יצחק</p> <p>ר' יוסף ב"ר יוסף</p> <p>ר' ר' יוסף ב"ר יוסף</p> <p>ר' ר' יוסף ב"ר יוסף</p>
22	24	22	ה"פ	16	9	<p>ר' יוסף ב"ר יוסף</p> <p>ר' ר' יוסף ב"ר יוסף</p>	<p>במ"ה שלמה ב"ר</p> <p>ר' לוי ב"ר יצחק</p> <p>ר' יוסף ב"ר יוסף</p> <p>ר' ר' יוסף ב"ר יוסף</p> <p>ר' ר' יוסף ב"ר יוסף</p>

Часть II. О бравосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершаетъ об- рядъ обрученія и бравосочетанія (хтану).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обяза- тельства между вступающими въ бравъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ какою вступаетъ въ бравъ, также имена и состо- яніе родителей.
	Мѣсяцъ	Дня		Христіанск.	Еврейскій		
			1871 г. 19/2			Подбражной записи на сумму 48 рудей Свидѣтели: Шимонъ Авраамъ Конопере и Авраамъ Розенштейнъ	Родовая Периха Зукенъ Бумперъ Висеръ Перихъ Рудманъ и др.
25	19/2	31	Раббинъ	10	10	по той же записи Свидѣтели: Шимонъ и др.	Родовая Периха Зукенъ Бумперъ Висеръ Перихъ Рудманъ и др.
26	19	20	монисъ	21	15	по той же записи Свидѣтели: Шимонъ и др.	Родовая Удленъ Вилемъ Шимонъ и др.
27	18	20	Монисъ	21	15	по той же записи Свидѣтели: Шимонъ и др.	Родовая Монисъ Удленъ Шимонъ и др.

№	Дата		Кто совершаетъ об- рядъ обрученія и бравосочетанія (хтану).	Число и мѣсяцъ.	Главные акты или записи и обяза- тельства между вступающими въ бравъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ какою вступаетъ въ бравъ, также имена и состо- яніе родителей.
	Мѣсяцъ	Дня				

1871 г. 18/2
Монисъ
Удленъ
и др.

20

20

סדר לכתוב בו נשואי של יהודים משנת אלף תת"ל לשנת הונגם

חלק שני מן נשואין

Кто имевъ съ какою
вступая въ бракъ,
также имена и состо-
яніе родителей.

[Faint handwritten text in Cyrillic script]

[Faint handwritten text in Cyrillic script]

[Faint handwritten text in Cyrillic script]

[Faint handwritten text in Cyrillic script]

שם הנשואין	כמה שנה	מי היה סגור הקירושין	יום, ודורש, דרתנה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת דרתנה, היינו כתובות והתחייבות, על איות סך ניתני, ומי היו העדים,	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל, והאשה, ומת מעמדם,
			יום	דורש		
<i>[Faint handwritten text]</i>	<i>[Faint handwritten text]</i>	<i>[Faint handwritten text]</i>	<i>[Faint handwritten text]</i>	<i>[Faint handwritten text]</i>	<i>[Faint handwritten text]</i>	<i>[Faint handwritten text]</i>
<i>[Faint handwritten text]</i>	25 19 1/2 31	<i>[Faint handwritten text]</i>	16	10	<i>[Faint handwritten text]</i>	<i>[Faint handwritten text]</i>
<i>[Faint handwritten text]</i>	26 19 20	<i>[Faint handwritten text]</i>	21	15	<i>[Faint handwritten text]</i>	<i>[Faint handwritten text]</i>
<i>[Faint handwritten text]</i>	27 18 20	<i>[Faint handwritten text]</i>	21	15	<i>[Faint handwritten text]</i>	<i>[Faint handwritten text]</i>

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хиву).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ ними вступаютъ въ бракъ, также имена и состоянїе родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанск.	Еврейскій.		
31	18	31	Раввинъ	19	14	<p>подбрачной записки на сумму 48 руб.</p> <p>Свидѣтели: Авруимъ, Исаакии и Авраамъ Раженъ</p>	<p>Срѣб</p> <p>Машинъ</p> <p>Раженъ</p> <p>Рухимъ-Абраамъ</p> <p>Абраамъ</p> <p>Кашинъ</p>
32	22	23	Монахе	19	14	<p>Монахе</p> <p>записки</p> <p>Свидѣтели: Монахе</p>	<p>Лавровъ</p> <p>Суровъ-Вра</p> <p>Милушинъ</p> <p>Авраамъ</p> <p>Исаакии</p> <p>Суръ-Раженъ</p> <p>Абраамъ</p> <p>Корнилий</p>
33	33	42	Монахе	25	20	<p>подбрачной записки на сумму 21 руб.</p> <p>Свидѣтели: Монахе</p>	<p>Ковале</p> <p>Морозъ</p> <p>Тейперъ</p> <p>Лавровъ</p> <p>Абраамъ</p> <p>Кашинъ</p> <p>Кашинъ</p>
34	21	27	Монахе	25	20	<p>подбрачной записки на сумму 48 руб.</p> <p>Свидѣтели: Монахе</p>	<p>Лавровъ</p> <p>Лавровъ</p> <p>Милушинъ</p> <p>Машинъ</p> <p>Исаакии</p> <p>Суръ-Раженъ</p> <p>Абраамъ</p> <p>Кашинъ</p> <p>Кашинъ</p> <p>Исаакии</p> <p>Милушинъ</p>

מספר הנישואים	מספר ימים		שם הבעל
	אשה	גבר	
31	18	31	27
32	22	23	8
33	33	42	2
34	21	27	2

ספר לכתוב בו נשואי של יהודים משנת אלה תת"ל ימנין הוננים

הלך שני מן נשואין

מ"ה השנה	כפר הבעל	מי היה ספר הקידושין תרת דרסה	יום, ודרש, החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשנית החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איות סך נתנו, ומי היו העדים,	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל, והאשה, ומה מעמדם,
			יום הדרש	יום החתונה		
31	18 31	ה"ק	19	14	<p>ע"ה רחמיאל בן יצחק</p> <p>ע"ה 48 סוף אפרים</p> <p>ה"ה זכריה בן אהרן</p> <p>ה"ה יצחק בן יצחק</p>	<p>שמואל בן יצחק</p> <p>ה"ה משה</p> <p>ה"ה יצחק בן יצחק</p> <p>שמואל בן יצחק</p> <p>ה"ה זכריה</p> <p>משה בן יצחק</p>
32	22 23	ה"ק	19	14	<p>ע"ה רחמיאל</p> <p>ה"ה אפרים</p>	<p>שמואל בן יצחק</p> <p>ה"ה יצחק בן יצחק</p> <p>אברהם בן יצחק</p> <p>אפרים בן יצחק</p> <p>ה"ה יצחק בן יצחק</p>
33	33 42	ה"ק	25	20	<p>ע"ה רחמיאל</p> <p>ע"ה 24 ה"ה</p> <p>ה"ה אפרים</p>	<p>זכריה בן יצחק</p> <p>יצחק בן יצחק</p> <p>אפרים בן יצחק</p> <p>ה"ה רחמיאל</p>
34	21 27	ה"ק	25	20	<p>ע"ה רחמיאל</p> <p>ע"ה 48 ה"ה</p> <p>ה"ה אפרים</p>	<p>זכריה בן יצחק</p> <p>ה"ה יצחק בן יצחק</p> <p>אברהם בן יצחק</p> <p>אפרים בן יצחק</p> <p>ה"ה יצחק בן יצחק</p>

и обяза-
нии в
матр.

Кто имелъ изъ книгъ
доступать въ бракъ,
также имена и состо-
яніе родителей.

Савва
Авраамъ
Рафаилъ
Савва
Авраамъ
Кашмиръ

Савва
Авраамъ
Рафаилъ
Савва
Авраамъ
Кашмиръ

Савва
Авраамъ
Рафаилъ
Савва
Авраамъ
Кашмиръ

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хиву).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ какою вступають въ бракъ также имена и состояніе родителей.	מסר שני		מסר ראשון
	Мужскаго,	Женскаго,		Христианск.	Еврейскій.			מסר ראשון	מסר שני	
35	22	20	Радвин	25	20	по брачному записи на сумму 118 руб. Свидѣтели: Рувимъ Сивилъ и Абрамъ Рувимовъ	Абрамъ Сивилъ-Шимонъ Кадимъ Шимонъ Рувимъ Шимонъ	35	22	20
36	24	31	Морисъ	26	21	по морисъ записи Свид. морисъ	Морисъ Шимонъ Дессертъ Шимонъ Морисъ Шимонъ	36	24	31
37	20	23	Морисъ	26	21	по морисъ записи Свид. морисъ	Абрамъ Шимонъ Морисъ Шимонъ Морисъ Шимонъ	37	20	23
38	20	20	Морисъ	26	21	по морисъ записи Свид. морисъ	Абрамъ Шимонъ Морисъ Шимонъ Морисъ Шимонъ	38	20	20

חלק שני מן נשואין

Кто имел с кем
вступает в брак,
также имена и состо-
яние родителей.

[Handwritten names in Cyrillic script]

[Handwritten names in Cyrillic script]

[Handwritten names in Cyrillic script]

[Handwritten names in Cyrillic script]

מספר	כמה שנים		מי היה ספרר הקידושין תחת הרופא	יום, הדרש, החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איוה סך ניתנו, ומי היו העדים,	מי הדמה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל, והאשה, ופה מעמדם,
	האשה	הבעל		יום	הדרש		
47	23	22	<i>[Handwritten signature]</i>	ה' 2	ה' 3	<i>[Handwritten text]</i>	<i>[Handwritten text]</i>
42	23	22	<i>[Handwritten signature]</i>	ה' 2	ה' 3	<i>[Handwritten text]</i>	<i>[Handwritten text]</i>
43	19	21	<i>[Handwritten signature]</i>	ה' 7	ה' 4	<i>[Handwritten text]</i>	<i>[Handwritten text]</i>
44	19	19	<i>[Handwritten signature]</i>	ה' 13	ה' 10	<i>[Handwritten text]</i>	<i>[Handwritten text]</i>

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хиву).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ ними вступають въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанск.	Еврейскій.		
	1871	10	Корнелий Г. Корнелий			Свидѣтели: ...	
45	30	27	Раббинъ	3	2	Свидѣтели: ...	45 30 27
46	20	30	Раббинъ	4	3	Свидѣтели: ...	46 20 30
47	59	62	Раббинъ	5	4	Свидѣтели: ...	47 59 62

*Анна и Евфимия
мужья свои
Буде
25 Октя 1872*

№	Дата	Кто совершалъ обрядъ	Число и мѣсяцъ	Главные акты	Кто именно съ ними
45	30 27	Раббинъ	3 2	Свидѣтели	...
46	20 30	Раббинъ	4 3	Свидѣтели	...
47	59 62	Раббинъ	5 4	Свидѣтели	...

ספר לכתוב בו נשואי של יהודים משנת א"ף תת"ל למנין הונים

חלק שני מן נשואין

מ"ה	מ"ו	מ"ז	מ"ח	מ"ט	מ"י	יום, ודרש, הרהיטה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשנת הרהיטה, היינו כתובות והתחייבות, על איות סך נחתו, ומי היו העדים,	מי המה בעלי הנשואין ושם אביו הבעל, והאשה, ומה מעמדם,
						הקדושים	התה רופפה		
45	30	27	ה'ת"ק	ה'ת"ק	ה'ת"ק	ה'ת"ק	ה'ת"ק	ה'ת"ק	ה'ת"ק
46	20	30	ה'ת"ק	ה'ת"ק	ה'ת"ק	ה'ת"ק	ה'ת"ק	ה'ת"ק	ה'ת"ק
47	58	62	ה'ת"ק	ה'ת"ק	ה'ת"ק	ה'ת"ק	ה'ת"ק	ה'ת"ק	ה'ת"ק

Кто именно съ какою покупаетъ изъ браку, также имена и состояніе родителей.

Handwritten text in Cyrillic script, likely names and details of the first entry.

Handwritten text in Cyrillic script, likely names and details of the second entry.

Handwritten text in Cyrillic script, likely names and details of the third entry.

Handwritten text in Cyrillic script, likely names and details of the fourth entry.

מ"ה

מ"ו

מ"ז

מ"ח

מ"ט

מ"י

מ"י

מ"י

מ"י

מ"י

הקדושים

התה רופפה

הקדושים

הקדושים

הקדושים

יום, ודרש, הרהיטה

הקדושים

הקדושים

הקדושים

הקדושים

כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשנת הרהיטה, היינו כתובות והתחייבות, על איות סך נחתו, ומי היו העדים,

הקדושים

הקדושים

הקדושים

הקדושים

מי המה בעלי הנשואין ושם אביו הבעל, והאשה, ומה מעמדם,

הקדושים

הקדושים

הקדושים

הקדושים

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія (хиву).	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обяза- тельства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состо- яніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанск.	Еврейскій		
51	18	18	Раввинъ	3	3	<p>По свидѣн. Га- миса на Сусимъ 48 рр. Свид. Моисѣ Раввинъ и Гершелемъ</p>	<p>Морисъ Мухомовъ Меретъ Винковскій С. Д. Вилья Срр. Давидъ Дулинскій Мухомовъ</p>
52	24	64	Моисѣ Сус	3	3	<p>По свидѣн. на Сусимъ 24 рр. Свид. Моисѣ</p>	<p>Вдовъ Моисѣ Моисѣ разводникъ Зисель Мануель Виденбергъ</p>
53	19	18	Моисѣ 14 рр. 1876 Катанъ & Ко	15	15	<p>Подсвадебная записка на Сусимъ 48 рр. Свид. Свидѣтели: Моисѣ Моисѣ</p>	<p>Соломонъ Михайловъ Винковскій С. Д. Вилья Виденбергъ Моисѣ Дилеръ</p>
54	17	19	Моисѣ	15	15	<p>По свидѣн. Свид. Моисѣ</p>	<p>Соломонъ Мухомовъ Винковскій С. Д. Вилья Тарна-Вилья Моисѣ Фольманъ Тарнаманъ</p>

סדר	סדר שני		סדר שלישי
	למנוח	לזוג	
	51	18	18
	52	24	64
	53	19	18
	54	17	19

ספר לכתוב בו נשואי של יודרים משנת אלף תתיל למנין הזונים

הלך שני מן נשואין

מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל, והאשה, ומה מעמדם,	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איות סך ניתנו, ומי היו הערים,	יום, הורש, החתונה		מי היה מספר הקידושין תחת הדעה	כפר שני	
		יחודי	יחסי		הבעל	האשה
מרת אהרן אשת הרב המפורסם המנוח המנוח המנוח המנוח המנוח המנוח המנוח	הרב המנוח המנוח המנוח המנוח המנוח המנוח המנוח המנוח	3	3	3	18	18
מרת אהרן אשת הרב המנוח המנוח המנוח המנוח המנוח המנוח המנוח	הרב המנוח המנוח המנוח המנוח המנוח המנוח המנוח המנוח	3	3	3	24	64
מרת אהרן אשת הרב המנוח המנוח המנוח המנוח המנוח המנוח המנוח	הרב המנוח המנוח המנוח המנוח המנוח המנוח המנוח המנוח	15	15	15	19	18
מרת אהרן אשת הרב המנוח המנוח המנוח המנוח המנוח המנוח המנוח	הרב המנוח המנוח המנוח המנוח המנוח המנוח המנוח המנוח	15	15	15	17	19

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершаетъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно отъ вступающихъ въ бракъ также имена и фамилія родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христианск.	Еврейскій.		
1871.	Декабрь 31 ^{го} .		Неразмодисавице съ хину сию свидѣтели еврейства, которая оказана въ вѣдѣннѣхъ въ сей книгѣ ни какихъ неоправданнѣхъ въ истинномъ Декабрѣ сего года браковъ нѣтъ №5.				
						Раввинъ А. Д. Гибс	
						Членъ Духов. Управленія у. Гиндерб	
1872.	Январь 2 ^{го} .		Неразмодисавице съ хину сию свидѣтели еврейства, которая оказана въ вѣдѣннѣхъ въ сей книгѣ ни какихъ неоправданнѣхъ въ истинномъ Январѣ сего года браковъ нѣтъ №54.				
						Раввинъ А. Д. Гибс	
						Членъ Духов. Управленія у. Гиндерб	
						Младшаго Марта	
						Судья	
						Удѣльщикъ	

Handwritten notes in Hebrew script, including names and dates, written in the right margin of the ledger page.

Въ сей книгѣ перенумерованныхъ и скрѣпленныхъ за шнуромъ и печатью

Листовъ

Совѣтникъ

[Handwritten signature]

Исправ. должность начальника газетнаго стола

[Handwritten signature]

W niniejszej ksiązce zapamiętkanych,
przeszkubowanych i pieczęcią Starostwa
Kozemienieckiego rozumowanych -
czterdzieści | 40 | arkuszy.

Kozemieniec „ Gwidnia 1925r.

Starosta

